

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

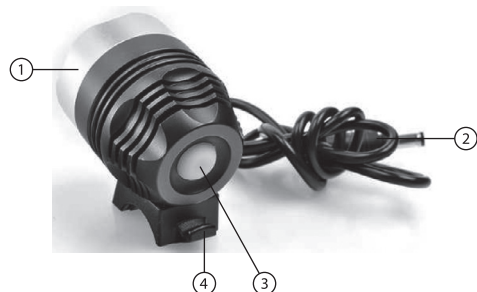
vielen Dank für den Kauf dieser Stirn- und Outdoorlampe. Diese wasserfeste Lampe wurde mit einem extrem hellen Licht entwickelt, das Ihnen lange Jahre Ihre Wege beleuchten wird.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie ihre neue Stirn- und Outdoorlampe optimal einsetzen können.

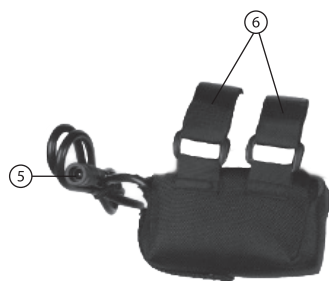
Lieferumfang

- Stirn-/Outdoorlampe
- Zwei Silikonringe in verschiedenen Größen
- Lithium-Ionen-Akku
- Akkuhülle mit Klettbandverschluss zur Montage an einer Stange
- Netzteil
- Helm-/Kopfhalterung
- Bedienungsanleitung

Produktdetails



1. Lichtreflektor
2. Stecker
3. Ein-/Ausschalter
4. Befestigungshaken für die Stangenmontage



5. Akku-Buchse
6. Klettbandverschlüsse für die Stangenbefestigung

Akku laden

Der Akku muss zuerst vollständig aufgeladen werden. Stecken Sie hierzu den Stecker des mitgelieferten Netzteils in die Buchse des Akkus und das Netzteil in eine Steckdose. Das Licht am Netzteil leuchtet rot auf.



HINWEIS:

Der Akku muss nicht vollständig leer sein, um ihn erneut laden zu können.

Ist der Akku geladen, leuchtet das Licht am Netzteil grün. Die maximale Ladezeit einer völlig entleerten Batterie beträgt ca. 6 Stunden.

Entfernen Sie den Akku vom Netzteil sobald er komplett geladen ist und entfernen Sie das Netzteil ebenfalls aus der Steckdose.



ACHTUNG:

Der Akku darf nur mit dieser Stirn- und Outdoorlampe verwendet werden.

Inbetriebnahme und Verwendung

- Legen Sie den Akku in die mitgelieferte Akkuhülle ein und verbinden Sie die LED-Lampe, indem Sie den Stecker der Lampe in die Buchse des Akkus einstecken.
- Drücken Sie auf den Ein-/Ausschalter an der Rückseite der Lampe, um sie einzuschalten. Durch mehrmaliges Drücken können Sie die Intensität des Lichtes 3-stufig regeln, in den Blitzmodus wechseln und die Lampe ausschalten.

	Lichtintensität	Leuchtdauer
Einmal Drücken	Volle Helligkeit	Ca. 3 Stunden
Zweimal Drücken	50%-Helligkeit	Ca. 6 Stunden
Dreimal Drücken	10%-Helligkeit	Ca. 10 Stunden
Viermal Drücken	Blitzmodus	Ca. 6 Stunden
Fünfmal Drücken	Ausschalten	

Befestigung der Lampe an einer Stange



HINWEIS:

Es werden 2 Silikonringe in verschiedenen Größen mitgeliefert. Mächten Sie die Lampe an einer im Durchmesser „dünnen“ Stange befestigen, verwenden Sie den kleineren Silikonring. Ist die Stange im Durchmesser eher dicker, verwenden Sie den größeren Silikonring.

- Befestigen Sie die LED-Lampe an der gewünschten Stelle auf der Stange, indem Sie die Lampe auf die Stange aufsetzen, den passenden Silikonring am Befestigungshaken vorne unter der Lampe einhaken, unter der Stange durchführen und auf der anderen Seite der Lampe am hinteren Befestigungshaken ebenfalls einhaken.
- Befestigen Sie die Akkuhülle mit den Klettbandverschlüssen an der Stange.

Befestigung der Lampe an der Helm-/Kopfhalterung

Sie können die Kopfhalterung direkt als Stirnlampe aufsetzen oder über einen Helm ziehen.

- Um die Lampe an der Kopfhalterung zu befestigen, schieben Sie den größeren Silikonring durch die Öffnung der Helmhalterung. Setzen Sie die Lampe auf der runden Seite der Halterung auf und haken Sie den Silikonring vorne unter der Lampe am Befestigungshaken ein. Haken Sie den Silikonring auch an der anderen Seite ein.
- Stecken Sie die Akkühülle in eine Jackentasche oder einen Rucksack usw.

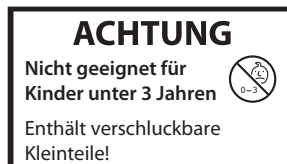
Leuchtweite einstellen

Sie können die optimale Leuchtweite einstellen, indem Sie den Winkel der bereits an der Stange befestigten Lampe ändern. Drehen Sie einfach die bereits befestigte Lampe nach oben oder unten, bis die gewünschte Ausleuchtung erreicht ist.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt von Kindern fern. Verboten Sie Kindern, die Stecker ein- bzw. auszustecken.
- Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren! Verschluckbare Kleinteile!
- Lassen Sie den Akku während des Ladens nicht unbeaufsichtigt.
- Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung während des Ladens.
- Bewahren Sie den Akku bei Raumtemperatur auf (20-24 °)
- Laden Sie den Akku nicht in feuchter Umgebung. Lassen Sie ihn vor dem Laden völlig trocknen. Halten Sie das Produkt von Feuchtigkeit fern.

- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Der Akku ist zwar wasserfest, darf aber nicht unter Wasser bzw. zum Tauchen verwendet werden.
- Wenn Sie vermuten, dass der Akku beschädigt ist, verwenden Sie ihn nicht weiter.
- Halten oder schwingen Sie den Akku niemals am Kabel. Es können dabei die Innenverbindungen beschädigt werden und einen Kurzschluss oder ein Feuer bewirken.
- Verwenden Sie immer die Akkühülle, um den Akku an einer Stange zu befestigen.
- Der Lichtreflektor kann sich während der Benutzung erhitzen. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie ihn währenddessen oder danach anfassen möchten.
- Jede Outdoor-Aktivität, bei der Sie Beleuchtung benötigen, birgt Risiken zusammen mit eingeschränkter Sicht. Lassen Sie bei ungünstigen Gelände-, Wetter- und Sichtverhältnissen, Vorsicht walten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!



Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/ Monat/ Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Wichtige Hinweise zu Akkus und deren Entsorgung

- Batterien und Akkus gehören **NICHT** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Akkus zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben. Sie können Ihre Akkus bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Akkus der gleichen Art verkauft werden.
- Akkus gehören nicht in die Hände von Kindern.
 - Akkus, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
 - Versuchen Sie nicht, Akkus zu öffnen und werfen Sie sie nicht in Feuer.
 - Normale Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Achtung Explosionsgefahr!
 - Entfernen Sie den Akku vom Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL GmbH, dass sich das Produkt NX-2004 in Übereinstimmung mit der EMV-Richtlinie 2004/108/EG und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU befindet.

Kurtasz, A.

Leiter Qualitätswesen
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz
05.03.2015

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NX-2004 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.kryolights.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

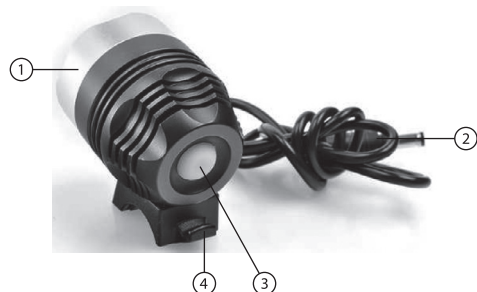
Nous vous remercions pour le choix de cette lampe frontale. Spécialement conçue pour vos activités extérieures, elle résiste à l'eau et fournit une lumière extrêmement claire.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

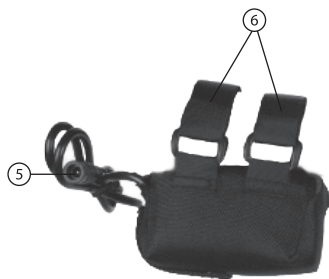
Contenu

- Lampe frontale
- Deux anneaux en silicone
- Batterie lithium-Ion
- Support de batterie avec fermeture à scratch pour montage sur une barre
- Adaptateur secteur
- Support pour casque ou tour de tête
- Mode d'emploi

Description du produit



1. Réflecteur de lumière
2. Fiche d'alimentation
3. Interrupteur marche/arrêt
4. Crochet de fixation pour le montage sur une barre



5. Prise de la batterie
6. Fermeture à scratch pour fixation sur une barre

Charger la batterie

La batterie doit tout d'abord être totalement chargée. Insérez la fiche de l'adaptateur secteur fourni dans la prise de la batterie puis branchez l'adaptateur secteur dans une prise. Le voyant de l'adaptateur secteur brille en rouge.



NOTE :

La batterie ne doit jamais être totalement déchargée. Sinon vous ne pourrez pas la recharger.

Lorsque la batterie est entièrement rechargée, le voyant s'allume en vert. Le temps de charge maximal de la batterie est d'environ 6 heures.

Retirez la batterie de l'adaptateur secteur dès qu'elle est rechargée et débranchez également l'adaptateur de la prise.



ATTENTION :

La batterie ne doit être utilisée qu'avec cette lampe frontale

Mise en marche et utilisation

- Insérez la batterie dans le support fourni et connectez la lampe en branchant la fiche de la lampe dans la prise de la batterie.
- Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt à l'arrière de la lampe pour l'allumer. En appuyant plusieurs fois, vous pouvez régler l'intensité de la lumière sur trois niveaux, passer en mode clignotant ou éteindre la lampe.

	Intensité de l'éclairage	Durée d'éclairage
1 pression	Luminosité complète	Env. 3 heures
2 pressions	50 % de luminosité	Env. 6 heures
3 pressions	10 % de luminosité	Env. 10 heures
4 pressions	Mode clignotant	Env. 6 heures
5 pressions	Éteindre	

Fixation de la lampe sur une barre



NOTE :

Deux anneaux en silicone sont fournis. Pour fixer la lampe sur une barre de petit diamètre, utilisez le petit anneau en silicone. Si le diamètre de la barre est plutôt grand, utilisez le grand anneau en silicone.

- Fixez la lampe sur une barre. Pour ce faire, placez la lampe sur la barre à l'endroit choisi, accrochez l'anneau en silicone adéquat dans le crochet de fixation, à l'avant, sous la lampe, puis faites-le passer sous la barre et accrochez-le au crochet de fixation de l'autre côté de la lampe.
- Fixez ensuite le support de batterie à la barre, à l'aide de la fermeture à scratch.

Fixation de la lampe au support de casque ou au tour de tête

Vous pouvez utiliser le tour de tête directement comme lampe frontale ou l'enfiler sur un casque.

- Pour fixer la lampe sur le tour de tête, enfiler l'anneau de silicone le plus grand par l'ouverture du support du casque. Positionnez la lampe sur la partie arrondie du support et accrochez l'anneau en silicone au crochet situé à l'avant, sous la lampe. Accrochez également l'anneau en silicone au crochet de l'autre côté.
- Rangez le support de la batterie dans la poche de votre veste, dans votre sac à dos, ou autre.

Régler la portée du faisceau

Vous pouvez régler la portée de faisceau optimale en modifiant l'angle de la lampe attachée à la barre. Inclinez la lampe (déjà fixée à la barre) vers le haut ou vers le bas jusqu'à atteindre l'éclairage souhaité.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Ne démontez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peuvent l'endommager.
- La batterie ne doit pas être rechargée par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de

qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.

- Ne laissez pas la batterie sans surveillance durant le chargement.
- Évitez les rayons directs du soleil lors du chargement.
- Maintenez la batterie à température ambiante (20-24°)
- Ne chargez pas la batterie dans un environnement humide. Laissez-la complètement sécher avant de la charger. Maintenez ce produit à l'écart de l'humidité.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide. La batterie est étanche mais ne doit pas être utilisée sous l'eau, ni pour la plongée.
- Si vous pensez que la batterie est abîmée, ne l'utilisez plus.
- Ne tenez et ne balancez jamais la batterie par le câble. Les connexions internes pourraient s'endommager et causer un court-circuit ou un feu.
- Le réflecteur de lumière peut chauffer pendant l'utilisation. Soyez prudent si vous voulez le toucher pendant ou après utilisation.
- Ne regardez jamais directement le rayon lumineux de la lampe. Ne pointez pas la lampe directement dans les yeux d'une personne ou un animal.
- Toute activité d'extérieur pour laquelle vous avez besoin d'un éclairage comporte des risques dus à la visibilité limitée. Utilisez de précaution en cas de conditions de terrain, de météorologie ou d'éclairage défavorables.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !



Consignes concernant l'élimination des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Consignes importantes sur les batteries et leur recyclage

Les batteries ne doivent PAS être jetées dans la poubelle ordinaire. La législation oblige aujourd'hui chaque consommateur à jeter les batteries usagées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet. Vous pouvez déposer vos batteries dans les déchetteries municipales et dans les lieux où ils sont vendus.

- Maintenez les batteries hors de portée des enfants.
- Les batteries dont s'échappe du liquide sont dangereuses. Ne les manipulez pas
- sans gants adaptés.
- Ne pas ouvrir les batteries, ne pas les jeter au feu.
- Les piles normales ne sont pas rechargeables. Attention : risque d'explosion !
- Retirez la batterie de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant un long moment.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit NX-2004 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, et 2004/108/CE, relative au rapprochement des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique.

Andreas Kurtasz

Directeur Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz
05.03.2015